



Cuestionario de contraindicaciones para la vacuna inyectable contra la gripe

NOMBRE DEL PACIENTE _____

FECHA DE NACIMIENTO ____/____/____
mes día año

Para pacientes adultos y para los padres de niños a los que se van a vacunar: Las siguientes preguntas nos ayudarán a determinar si hay algún motivo por el cual no deberíamos aplicar hoy la vacuna inyectable contra la influenza (la gripe) a usted o a su hijo. Si contesta “sí” a alguna de las preguntas, eso no siempre quiere decir que usted (o su hijo) no se debe vacunar. Simplemente quiere decir que hay que hacerles más preguntas. Si alguna pregunta no está clara, pida a su profesional de la salud que se la explique.

	sí	no	no sabé
1. La persona que se va a vacunar, ¿está enferma hoy?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. La persona que se va a vacunar, ¿es alérgica a los huevos o a algún componente de la vacuna?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. La persona que se va a vacunar, ¿tuvo alguna vez una reacción seria a la vacuna contra la influenza (gripe)?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. La persona que se va a vacunar, ¿tuvo alguna vez el síndrome de Guillain-Barré?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

FORMULARIO LLENADO POR _____ FECHA _____

FORMULARIO LLENADO POR _____ FECHA _____

Information for Healthcare Professionals about the Screening Checklist for Contraindications to Inactivated Injectable Influenza Vaccination (IIV or RIV3)

Are you interested in knowing why we included a certain question on the screening checklist? If so, read the information below. If you want to find out even more, consult the sources listed at the bottom of this page.

1. Is the person to be vaccinated sick today?

There is no evidence that acute illness reduces vaccine efficacy or increases vaccine adverse events. People with an acute febrile illness usually should not be vaccinated until their symptoms have improved. Minor illnesses with or without fever do not contraindicate use of influenza vaccine. Do not withhold vaccination if a person is taking antibiotics.

2. Does the person to be vaccinated have an allergy to eggs or to a component of the vaccine?

Allergic reactions to any vaccine component can occur. The majority of reactions probably are caused by residual egg protein. Although most current influenza vaccines contain only a very small quantity of egg protein, this protein can induce immediate allergic reactions among people who have severe egg allergy.

An egg-free recombinant vaccine (RIV3) may be used in people age 18 years and older with egg allergy of any severity who have no other contraindications. If RIV3 is not available, or if the person is younger than age 18 years (does not meet the age criteria for RIV3) and has experienced a serious systemic or anaphylactic reaction (e.g., hives, swelling of the lips or tongue, acute respiratory distress, or collapse) after eating eggs, that person should have IIV administered by a physician with experience in the recognition and management of severe allergic conditions.

Some people who report allergy to egg might not be egg-allergic. If a person can eat lightly cooked eggs (e.g., scrambled eggs), they are unlikely to have an egg allergy. However, people who can tolerate egg in baked products (e.g., cake) might still have an egg allergy. If the person develops hives only after eating eggs, CDC recommends they receive either inactivated influenza vaccine (IIV) or, if age-eligible, RIV3 (not LAIV). If IIV is to be administered, CDC further recommends the vaccine recipient be observed for at least 30 minutes after receipt of the vaccine for signs of a reaction.

Fluzone (sanofi pasteur) contains gelatin as a stabilizer; therefore a history of anaphylactic reaction to gelatin is a contraindication. Some inactivated influenza vaccines contain thimerosal as a preservative. Most people who had sensitivity to thimerosal when it was used in contact lens solution do not have reactions to thimerosal when it is used in vaccines. Check the package insert at www.immunize.org/packageinserts for a list of the vaccine components (i.e., excipients and culture media) used in the production of the vaccine, or go to www.cdc.gov/vaccines/pubs/pinkbook/downloads/appendices/B/excipient-table-2.pdf.

Some vaccines also contain latex in the prefilled syringe

cap which may cause allergic reactions in latex sensitive people. Check the package inserts at www.immunize.org/packageinserts for information on which vaccines are affected, or go to www.cdc.gov/vaccines/pubs/pinkbook/downloads/appendices/B/latex-table.pdf.

3. Has the person to be vaccinated ever had a serious reaction to influenza vaccine in the past?

Patients reporting a serious reaction to a previous dose of inactivated influenza vaccine should be asked to describe their symptoms. Immediate – presumably allergic – reactions are usually a contraindication to further vaccination against influenza.

Fever, malaise, myalgia, and other systemic symptoms most often affect people who are first-time vaccinees. These mild-to-moderate local reactions are not a contraindication to future vaccination. Also, red eyes or mild upper facial swelling following vaccination with inactivated injectable influenza vaccine is most likely a coincidental event and not related to the vaccine; these people can receive injectable vaccine without further evaluation.

4. Has the person to be vaccinated ever had Guillain-Barré syndrome?

It is prudent to avoid vaccinating people who are not at high risk for severe influenza complications (see source 3) and who are known to have developed Guillain-Barré syndrome (GBS) within 6 weeks after receiving a previous influenza vaccination. As an alternative, physicians might consider using influenza antiviral chemoprophylaxis for these people. Although data are limited, the established benefits of influenza vaccination for the majority of people who have a history of GBS, and who are at high risk for severe complications from influenza, justify yearly vaccination.

SOURCES

1. CDC. *Epidemiology & Prevention of Vaccine-Preventable Diseases*, Hamborsky J, Kroger A, Wolfe S, eds. 13th ed. at www.cdc.gov/vaccines/pubs/pinkbook/index.html.
2. CDC. *General Recommendations on Immunization: Recommendations of the Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP)* at www.cdc.gov/vaccines/hcp/acip-recs.
3. CDC. "Prevention and Control of Influenza with Vaccines: Recommendations of the Advisory Committee on Immunization Practices (ACIP), United States, 2015–16 Influenza Season" at www.cdc.gov/mmwr/pdf/wk/mm6430.pdf, pages 818–825.